



Bern,

Adressat/in:

die Kantonsregierungen  
die Regierung des Fürstentums Liechtenstein

**Eröffnung des Anhörungsverfahrens  
Revision der Verordnungen im Strahlenschutz**

Sehr geehrte Frau Präsidentin  
Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Regierungsmitglieder

Die Verordnungen im Strahlenschutz sind nicht mehr à jour und eine Revision ist unumgänglich, damit der Strahlenschutz auf einem hohen, international anerkannten Niveau gewährleistet werden kann.

Die Verordnungen werden deshalb an neue internationale Richtlinien angepasst. Vor allem in Bereichen, in welchen ein Austausch mit den Nachbarländern von Bedeutung ist, wird eine Umsetzung der EU-Richtlinie angestrebt.

Eine Übersicht über das Revisionsprojekt und eine Zusammenfassung der Neuerungen und Auswirkungen finden Sie im Grundlagenpapier, welches wir Ihnen als Einstiegslektüre empfehlen.

Aufgrund des grossen Umfangs des Revisionspakets senden wir Ihnen in der Beilage nur das Grundlagenpapier und die Liste der Anhörungsadressaten zu. Die Anhörungsentwürfe der Verordnungen und der Erläuterungen stehen Ihnen auf folgender Seite zum Herunterladen zur Verfügung:

<http://www.bag.admin.ch/de/Rev-StSV>

Auf Anfrage können die Unterlagen zusätzlich per E-Mail zugestellt werden.

Wir bitten Sie, Ihre Stellungnahme mittels beigelegtem Formular spätestens bis zum

**15. Februar 2016**

beim Bundesamt für Gesundheit, Abteilung Strahlenschutz, 3003 Bern einzureichen.

Wir sind bestrebt, die Unterlagen entsprechend dem Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG; SR 151.3) in einer für Menschen mit Behinderung zugänglichen Form zur veröffentlichen. Daher bitten wir Sie, Ihre Stellungnahmen innerhalb der gesetzten



Frist wenn möglich auch in elektronischer Form (in Word- oder RTF-Format; eine zusätzliche PDF-Version wäre wünschenswert) an die folgenden E-Mailadressen zu schicken:

[dm@bag.admin.ch](mailto:dm@bag.admin.ch) und  
[StSV@bag.admin.ch](mailto:StSV@bag.admin.ch)

Rückfragen richten Sie bitte an Bundesamt für Gesundheit, Abteilung Strahlenschutz, Salome Ryf, Tel. 058 465 09 83 oder Abteilung Recht, Selina Zompicchiatti, Tel. 058 465 10 71 resp. per E-Mail an [StSV@bag.admin.ch](mailto:StSV@bag.admin.ch)

Besten Dank für Ihre Bemühungen.

Mit freundlichen Grüssen

Alain Berset  
Bundesrat

Beilagen

- Grundlagenpapier (d, f, i)
- Liste der Anhörungsadressaten (d, f, i)